

特定有害廃棄物等の越境移動のための移動書類
Movement document for transboundary movements/shipments of waste

別紙 1

1. 通告番号 Corresponding to notification No:		2. 移動番号/総回数 Serial/total number of shipments: /	
3. 輸出者 Exporter - notifier Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者氏名 Contact person: Tel: Fax: E-mail:		4. 輸入者 Importer - consignee Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者氏名 Contact person: Tel: Fax: E-mail:	
5. 実際の運搬量 Actual quantity: Tonnes(Mg): m ³ :		6. 実際の移動日 Actual date of shipment:	
7. 全てのこの包の形態 Packaging 形態 Type(s) (1): 小包数 Number of packages: 特別な取扱の指示 Special handling requirements: (2) Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>			
8.(a) 第一運搬者 1 st Carrier (3): 登録番号 Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者 Contact person: Tel: Fax: E-mail:		8.(b) 第二運搬者 2 nd Carrier: 登録番号 Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者 Contact person: Tel: Fax: E-mail:	
		8.(c) 第三運搬者 3 rd Carrier: 登録番号 Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者 Contact person: Tel: Fax: E-mail:	
運搬者が3者より多い場合 More than 3 carriers (2) <input type="checkbox"/>			
運搬手段 Means of transport (1): 引渡しを受けた日付/運搬を開始した日付 Date of receipt/transfer:		運搬手段 Means of transport (1): 引渡しを受けた日付/運搬を開始した日付 Date of receipt/transfer:	
署名 Signature:		署名 Signature:	
9. 全ての発生者-生産者 Waste generator(s) - producer(s) (5): 登録番号 Registration No: 氏名/名称 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者氏名 Contact person: Tel: Fax: E-mail: 発生場所 Site of generation (2):		12. 廃棄物の名称及び組成 Designation and composition of the waste (2):	
10. 処分施設 Disposal facility <input type="checkbox"/> 又は回収施設 or recovery facility <input type="checkbox"/> 登録番号 Registration No: 施設名 Name: 住所/所在地 Address: 連絡責任者 Contact person: Tel: Fax: E-mail: 実際の処分/回収の場所 Actual site of disposal/recovery (2):		13. 物理的特性 Physical characteristics (1):	
11. 全ての処分又は回収作業 Disposal/recovery operation(s) 分類コード D D-code / 分類コード R R-code (1):		14. 廃棄物の同定 Waste identification 関連する分類記号欄に記入 *印は必須事項 (fill in relevant codes) (required to state) (i) パーゼル条約附属書 VIII (又は該当する場合 附属書 IX) Basel Annex VIII (or IX if applicable)*: (ii) OECD 分類コード ((i)に該当しない場合) OECD code (if different from (i))*: (iii) EC 廃棄物一覧 EC list of wastes: (iv) 輸出国の法規による分類コード National code in country of export: (v) 輸入国の法規による分類コード National code in country of import: (vi) その他 (明細を記述のこと) Other (specify): (vii) Y 番号 Y-code*: (viii) H 番号 H-code* (1): (ix) 国際連合分類区分 UN class (1): (x) 国際連合番号 UN Number: (xi) 国際連合品名 UN Shipping name: (xii) 輸出入統計品目 Customs code(s) (HS)*:	
15. 輸出者による申告: 上記の情報私の知る限りにおいて完全かつ正確であることを証明します。また、法的効力のある書面による契約義務事項が締結されていること、越境移動に対して適用される保険又は金銭的保証が有効であること、及び、関係国の権限ある当局から全ての必要な同意を得ていることを証明します。 Exporter's - notifier's / generator's - producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned. 氏名/名称 Name: 日付 Date: 署名 Signature:		?	
16. 越境移動の関係者による追加的な情報が必要な場合の使用欄 For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required			
17. 輸入者による廃棄物の受領 (処分・回収施設での受領でない場合) Shipment received by importer - consignee (if not facility): 日付 Date: 氏名/名称 Name: 署名 Signature:		処分施設又は回収施設の記入欄 TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY	
18. 廃棄物の受領 Shipment received 処分施設 at disposal facility <input type="checkbox"/> 又は回収施設 or recovery facility <input type="checkbox"/> 引渡しを受けた日付 Date of reception: 受入 Accepted <input type="checkbox"/> 拒否 Rejected* <input type="checkbox"/> *ただしに権限のある当局に連絡すること immediately contact competent authorities 引渡しを受けた量 Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : 処分を予定している日付 Approximate date of disposal/recovery: 処分の方法 Disposal/recovery operation (1): 氏名/名称 Name: 日付 Date: 署名 Signature:		19. 上記に記載した廃棄物について確かに処分又は回収しました。 I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed. 氏名/名称 Name: 日付 Date: 署名及び押印 Signature and stamp:	

(1)次ページの略語及び分類記号一覧を参照すること。See list of abbreviations and codes on the next page

(2)必要な場合詳細を添付すること。Attach details if necessary

(3)運搬者が3社より多い場合、第8欄(a, b, c)の必要事項と同様の情報を添付すること。If more than 3 carriers, attach information as required in blocks 8 (a, b, c).

(4)非 OECD 加盟国向け輸出の際の必要事項 Required by the Basel Convention

(5)複数の場合、一覧を添付すること。Attach list if more than one

税関の使用欄 FOR USE BY CUSTOMS OFFICES (if required by national legislation)			
20. 輸出国又は出国税関 Country of export - dispatch or customs office of exit この移動書類に記載された廃棄物が出国した The waste described in this movement document left the country on: (日付) 署名 Signature: 押印 Stamp:		21. 輸入国—最終目的地又は入国税関 Country of import - destination or customs office of entry この移動書類に記載された廃棄物が入国した The waste described in this movement document entered the country on: (日付) 署名 Signature: 押印 Stamp:	
22. 通過国税関の押印 Stamps of customs offices of transit countries			
国名 Name of country: 入国 Entry:	出国 Exit:	国名 Name of country: 入国 Entry:	出国 Exit:
国名 Name of country: 入国 Entry:	出国 Exit:	国名 Name of country: 入国 Entry:	出国 Exit:

移動書類で使用される略語及び分類記号一覧 List of Abbreviations and Codes Used in the Movement Document

処分作業 (第11欄) DISPOSAL OPERATIONS (block 11)

- D1 地中又は地上への投棄 (例えば、埋立て) Deposit into or onto land, (e.g., landfill, etc.)
- D2 土壌処理 (例えば、液状又は泥状の廃棄物の土中における生物分解) Land treatment, (e.g. biodegradation of liquid or sludgy discards in soils, etc.)
- D3 地中の深部への注入 (例えば、井戸、岩塩ドーム又は天然の貯留場所へのポンプ注送が可能な廃棄物の注入) Deep injection, (e.g., injection of pumpable discards into wells, salt domes or naturally occurring repositories, etc.)
- D4 表面貯留 (例えば、液状又は泥状の廃棄物をくぼ地、池又は潟に貯留すること) Surface impoundment, (e.g., placement of liquid or sludge discards into pits, ponds or lagoons, etc.)
- D5 特別に設計された処分場における埋立て (例えば、ふたをされ、かつ、相互に及び周囲から隔離されている遮水された区画群に埋め立てること) Specially engineered landfill, (e.g., placement into lined discrete cells which are capped and isolated from one another and the environment), etc.
- D6 海洋を除く水域への放出 Release into a water body except seas/oceans
- D7 海洋への放出 (海底下への挿入を含む) Release into seas/oceans including sea-bed insertion
- D8 この一覧において他に規定されていない生物学的処理であって、その結果生ずる最終的な化合物又は混合物がこの一覧に掲げるいずれかの作業方法によって廃棄されることとなるもの Biological treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list
- D9 この一覧において他に規定されていない物理化学的処理であって、その結果生ずる最終的な化合物又は混合物がこの一覧に掲げるいずれかの作業方法によって廃棄されることとなるもの (例えば、蒸発、乾燥、凝結、中和、沈殿) Physico-chemical treatment not specified elsewhere in this list which results in final compounds or mixtures which are discarded by means of any of the operations in this list (e.g., evaporation, drying, calcination, neutralization, precipitation, etc.)
- D10 陸上における焼却 Incineration on land
- D11 海洋における焼却 Incineration at sea
- D12 永久保管 (例えば、容器に入れ鉱坑において保管すること) Permanent storage, (e.g., emplacement of containers in a mine, etc.)
- D13 この一覧に掲げるいずれかの作業に先立つ調合又は混合 Blending or mixing prior to submission to any of the operations in this list
- D14 この一覧に掲げるいずれかの作業に先立つこん包 Repackaging prior to submission to any of the operations in this list
- D15 この一覧に掲げるいずれかの作業が行われるまでの間の保管 Storage pending any of the operations in this list

回収作業 (第11欄) RECOVERY OPERATIONS (block 11)

- R1 燃料としての利用 (直接焼却を除く。)又はエネルギーを得るための他の手段としての利用 (バーゼル条約及び OECD 決定) 一主として燃料としての利用又はエネルギーを得るための他の手段としての利用 (EU) Use as a fuel (other than in direct incineration) or other means to generate energy (Basel/OECD) - Use principally as a fuel or other means to generate energy (EU)
- R2 溶剤の回収利用又は再生 Solvent reclamation/regeneration
- R3 溶剤として使用しない有機物の再生利用又は回収利用 Recycling/reclamation of organic substances which are not used as solvents
- R4 金属及び金属化合物の再生利用又は回収利用 Recycling/reclamation of metals and metal compounds
- R5 その他の無機物の再生利用又は回収利用 Recycling/reclamation of other inorganic materials
- R6 酸又は塩基の再生 Regeneration of acids or bases
- R7 汚染の除去のために使用した成分の回収 Recovery of components used for pollution abatement
- R8 触媒からの成分の回収 Recovery of components from catalysis
- R9 使用済みの油の精製又はその他の再利用 Used oil re-refining or other reuses of previously used oil
- R10 農業又は生態系の改良に役立つ土壌処理 Land treatment resulting in benefit to agriculture or ecological improvement
- R11 R1 から R10 までに掲げる作業から得られた残滓の利用 Uses of residual materials obtained from any of the operations numbered R1-R10
- R12 R1 から R11 までに掲げる作業に提供するための廃棄物の交換 Exchange of wastes for submission to any of the operations numbered R1-R11
- R13 この一覧に掲げるいずれかの作業のための物の集積 Accumulation of material intended for any operation in this list

こん包の形態 (第7欄) PACKAGING TYPES (block 7)

- 1. ドラム缶 Drum 2. 木樽 Wooden barrel 3. ジェリカン缶 Jerrican 4. 箱 Box 5. 袋 Bag 6. 混合こん包 Composite packaging 7. 圧縮容器 Pressure receptacle
- 8. ばら積み Bulk 9. その他 (明細を記入すること) Other (specify)

運搬輸送手段 (第8欄) MEANS OF TRANSPORT (block 8)

R = 道路 Road T = 鉄道 Train/rail S = 海路 Sea A = 空路 Air W = 内水航路 Inland waterways

物理的特性 (第13欄) PHYSICAL CHARACTERISTICS (block 13)

- 1. 粉状又は粉 Powdery / powder 2. 固体状 Solid 3. 高粘性/糊状 Viscous / paste 4. 泥状 Sludgy 5. 液状 Liquid 6. ガス状 Gaseous
- 7. その他 (明細を記入すること) Other (specify)

H 番号及び国際適合分類区分 (第14欄) H-CODE AND UN CLASS (block 14)

UN class	H-code	特性 Characteristics
1	H1	爆発性 Explosive
3	H3	引火性の液体 Flammable liquids
4.1	H4.1	可燃性の固体 Flammable solids
4.2	H4.2	自然発火しやすい物質又は廃棄物 Substances or wastes liable to spontaneous combustion
4.3	H4.3	水と作用して引火性のガスを発生する物質又は廃棄物 Substances or wastes which, in contact with water, emit flammable gases
5.1	H5.1	酸化性 Oxidizing
5.2	H5.2	有機過酸化物質 Organic peroxides
6.1	H6.1	毒性 (急性) Poisonous (acute)
6.2	H6.2	病毒をうつしやすい物質 Infectious substances
8	H8	腐食性 Corrosives
9	H10	空気又は水と作用することによる毒性ガスの発生 Liberation of toxic gases in contact with air or water
9	H11	毒性 (遅発性又は慢性) Toxic (delayed or chronic)
9	H12	生態毒性 Ecotoxic
9	H13	処分の後、何らかの方法により、上記に掲げる特性を有する他の物 (例えば、浸出液) を生成することが可能な物 Capable, by any means, after disposal of yielding another material, e.g., leachate, which possesses any of the characteristics listed above

詳細に関して、特に廃棄物の同定 (第 14 欄) に関連するバーゼル条約附属書Ⅷ及びⅨの分類記号、OECD 決定の分類記号及び Y 番号については、OECD 及びバーゼル条約事務局のガイダンス又は手引書で見ることができる。 Further information, in particular related to waste identification (block 14), i.e. on Basel Annexes VIII and IX codes, OECD codes and Y-codes, can be found in a Guidance/Instruction Manual available from the OECD and the Secretariat of the Basel Convention